

# ZMLUVA O DIELO

(podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka)

č. objednávateľa

255/6131/2007

č. zhotoviteľa

6680-05

na zhotovenie

Dokumentácie na ponuku (DP) stavby:

**" Cesta I/51 Trnava, Nitrianska cesta "**

## čl. 1 ZMLUVNÉ STRANY

- 1.1 **OBJEDNÁVATEL:** **SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST SR**  
Sídlo: Miletičova 19, 826 19 Bratislava  
Štatutárny orgán: **Ing. Roman Žembera, generálny riaditeľ SSC Bratislava**  
Právna forma: Rozpočtová organizácia zriadená Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií SR zriaďovacou listinou č. 316/M-2005 zo dňa 14.2.2005, zmenenou rozhodnutím MDPT SR č. 100 z 11. mája 2006
- Osoba oprávnená uzatvoriť zmluvu:  
**Ing. Viliam Žák, riaditeľ SSC IVSC Bratislava**  
Sídlo: Miletičova 19, 820 05 Bratislava 25
- Osoby oprávnené na rokovanie  
- vo veciach zmluvných: **Ing. Helena Lakotová, hlavný zamestnanec pre VO**  
- vo veciach technických: **Ing. Kamila Belošovičová, námestníčka pre investičnú prípravu stavieb**  
**Ing. Štefan Chmel, odborný zamestnanec prípravy stavieb**
- Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: VÚ ŠR SSC 7000135433/8180  
IČO: 00 33 28  
DIČ: 2021067785  
**ďalej len "objednávateľ"**
- a -
- 1.2 **ZHOTOVITEĽ:** **DOPRAVOPROJEKT, a.s.**  
Sídlo: Kominárska 2,4, 832 03 Bratislava  
Právna forma: Akciová spoločnosť, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., Oddiel: Sa, Vložka č. : 378/B
- Štatutárny orgán: Predstavenstvo  
**Ing. arch. Gabriel Koczkáš,**  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
**Ing. Richard Urban,**  
člen predstavenstva a riaditeľ divízie Bratislava
- Osoby oprávnené na rokovanie  
- vo veciach zmluvných: **Ing. Viktória Chomová, hlavný inžinier divízie Bratislava**  
- vo veciach technických: **Ing. Marta Kodajová, HIP**
- Bankové spojenie: VÚB a.s. pobočka Bratislava – Dunajská  
Číslo účtu: 24402 – 012/0200  
IČO: 31 322 000  
IČ DPH: SK2020524770  
**ďalej len "zhotoviteľ"**

## čl. 2 PREDMET ZMLUVY

- 2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve pre objednávateľa a objednávateľovi odovzdá dielo, ktorým je:

**Dokumentácia na ponuku (DP) stavby:  
"Cesta I/51 Trnava, Nitrianska cesta"**

- 2.2 Objednávateľ sa zaväzuje, že dokončené dielo prevezme, zaplatí za jeho zhotovenie dohodnutú cenu a poskytne zhotoviteľovi dohodnuté spolupôsobenie.

## č. 3 ROZSAH A OBSAH

- 3.1 Rozsah a obsah diela podľa čl. 2, ods. 2.1 bude zodpovedať podkladom a požiadavkám objednávateľa a dielo bude spracované v súlade s Technickými podmienkami MDPT SR „Dokumentácia stavieb ciest“ (ďalej len TP: 03/2006). Predmetom plnenia nie sú Zväzok 1 (Pokyny pre uchádzačov) a Zväzok 2 (Zmluva).

- 3.2 Obsah diela podľa čl. 2, ods. 2.1:

Zväzok 3 – Technicko-kvalitatívne podmienky (TKP)

3.2 - Zvláštne TKP sa vypracujú v tom prípade, že sa vyskytnú na stavbe niektoré práce, ktoré nie sú uvedené vo všeobecných TKP.

Zväzok 4 – Cenová časť

Bude vypracovaná v súlade s Metodickým pokynom MVSR č. 1/2004, ktorý ustanovuje používanie nového triednika stavebných prác.

- Celkový popis predmetu obstarávania stavby
- Celkový výkaz výmer
- Súpis agregovaných položiek
- Teoretické ocenenie stavby

Súpis prác bude spracovaný v troch zôšitoch:

- Rekapitulácia stavby po častiach stavby (objekty)
- Súpis agregovaných položiek stavby
- Súpis agregovaných položiek po častiach stavby (po objektoch)
- Teoretické ocenenie stavby (v súpravách č. 1, 2 a 3)

Členenie stavebných prác bude nasledovné:

- 6 KP + 8 TSP miest (14 miestny kód) verzia pre uchádzačov
- 6 KP + 10 TSP miest (16 miestny kód) verzia pre zadávateľa (SSC)

Zväzok 5 –Aktualizovaná Dokumentácia na stavebné povolenie (DSP)

- A Sprievodná správa
- B.1 Prehľadná situácia stavby
- B.2 Celková situácia stavby M 1:500
- C 1 Koordinačný výkres stavby M 1:500
- C 2 Dopravné značenie celej stavby M 1:500
- D Písomnosti a výkresy objektov  
Predpokladaná objektová skladba (počas spracovania dokumentácie sa môže po dohode s objednávateľom upresniť):
- 010-00 Asanácie
- 020-00 Vegetačné úpravy a náhradná výsadba
- 101-00 Rekonštrukcia cesty I/51
- 102-00 Okružná križovatka
- 110-00 Obchádzkové komunikácie
- 301-00 Oplotenie

- 501-00 Kanalizácia  
Bude navrhnutá ako samostatná kanalizácia so zaústením do potoka Trnávka.
- 510-00 Prekládka vodovodu
- 601-00 Rekonštrukcia VN kábelových vedení
- 602-00 Rekonštrukcia ďalších kábelových vedení
- 603-00 Rekonštrukcia vzdušných NN vedení
- 610-00 Rekonštrukcia verejného osvetlenia
- 700-00 Rekonštrukcia horúcovodu
- 701-00 Ochrana STL plynovodu

Aktualizácia geodetického elaborátu.

- 3.3 Dielo podľa čl. 2, ods. 2.1:
- bude spracované vo formáte súhlasne prerokovanom s objednávateľom (A4, resp. A3),
  - jeho grafické prílohy (so zaručenou čitateľnosťou) - výkresy budú vyhotovené tlačou, situácie a komplikované výkresové prílohy budú vyhotovené farebnou tlačou,
  - budú overené odbornými spôsobilými osobami zhotoviteľa. Geodetická dokumentácia bude overená osobou s osvedčením o osobitnej odbornej spôsobilosti,
- 3.4 Zhotoviteľ odovzdá objednávateľovi dielo podľa čl. 2 v rozsahu a obsahu podľa čl. 3 v rámci dohodnutej ceny takto:  
20x v reprografickej forme + 2x v digitálnej forme, v dohodnutom formáte na CD  
Digitálna forma dokumentácie bude chránená proti prepisovaniu, ale s možnosťou vytvorenia tlačovej kópie. Pri digitálnom spracovaní kompletnej dokumentácie zhotoviteľ dodrží technický predpis TP 07/2004 Digitálna dokumentácia stavieb cestných komunikácií.

#### **Čl. 4 PODKLADY A SPOLUPÔSOBENIE OBJEDNÁVATEĽA**

- 4.1 Záväzným podkladom pre splnenie predmetu zmluvy sú listy objednávateľa zn. 1787/6151/2007 z 19. 4. 2007, zn. 2702/6151/2007 zo dňa 10.6.2007, Územné rozhodnutie č. 2002/00355/ŽP-SP/Jč zo dňa 17. 1. 2003 a Dokumentácia pre stavebné povolenie z r. 2003 (AZP), ktoré objednávateľ odovzdá zhotoviteľovi v termíne nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy o dielo.
- 4.2 Objednávateľ sa zaväzuje, že počas spracovávania diela poskytne zhotoviteľovi v nevyhnutne potrebnom rozsahu spolupôsobenie, spočívajúce najmä v odovzdaní doplňujúcich údajov, upresnení podkladov, vyjadrení a stanovísk, ktorých potreba vznikne v priebehu plnenia tejto zmluvy. Toto spolupôsobenie poskytne zhotoviteľovi do 5 pracovných dní od doručenia písomnej požiadavky zhotoviteľa. Inú lehotu je možné dohodnúť pre prípad, že pôjde o spolupôsobenie väčšieho rozsahu alebo také, ktoré objednávateľ nemôže získať vlastnými silami.
- 4.3 Nedodržanie termínu podľa ods. 4.2 zo strany objednávateľa, ktoré preukázateľne spôsobí zdržanie prác zhotoviteľa, oprávňuje zhotoviteľa k úprave termínu plnenia, ktoré bude zodpovedať omeškaniu spôsobenému objednávateľom.

#### **Čl. 5 TERMÍN PLNENIA**

- 5.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje a dodá dielo v rozsahu a obsahu dohodnutom v článkoch 2 a 3 tejto zmluvy takto:  
Čistopis v termíne do: ..... **31. 10. 2007**,  
Koncept na kontrolu v termíne do: ..... **20. 10. 2007 na dobu 5 dní**.
- 5.2 Závazok zhotoviteľa je splnený osobným odovzdaním diela objednávateľovi v jeho sídle, osobe oprávnenej konať vo veciach technických podľa čl. 1, ods. 1.1. O odovzdaní a prevzatí diela sa spíše preberací protokol, ktorý podpíšu oprávnené osoby zmluvných strán.

## čl. 6 CENA DIELA, PLATOBNÉ A FAKTURAČNÉ PODMIENKY

- 6.1 Cena za vypracovanie diela v rozsahu a obsahu dohodnutom v článkoch 2 a 3 tejto zmluvy je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. MF SR o cenách v znení neskorších predpisov, jeho vykonávacou vyhláškou č. 87/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov a podľa prijatej Ponuky zhotoviteľa predstavuje:

Názov	Cena bez DPH v Sk	DPH 19% v Sk	Cena s DPH v Sk
DP v podrobnostiach DRS:	995 830,00	189 207,70	1 185 037,70

Slovom: jedenmiliónjednoostoosemdesiatpäťtisíctridsaťsedem a 70/100 Sk

- 6.2 Špecifikácia ceny je uvedená v Prílohe č.1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Kalkulácia nákladov a zisku bola prerokovaná dňa 24. 7. 2007 v sídle objednávateľa.
- 6.3 Úhrada ceny diela sa vykoná na základe zhotoviteľom vystavenej faktúry za zhotovené a odovzdané dielo v termíne podľa ods. 5.1 (čistopis), ktorú objednávateľ uhradí takto:
- 6.3.1 90 % z ceny diela v lehote do 30 dní od jej doručenia do sídla objednávateľa,
- 6.3.2 10 % z ceny diela po podrobnom posúdení diela v termíne do 3-och mesiacov po ukončení dodávky diela a v prípade neuplatnenia vady diela objednávateľom bude splatná v lehote do 30 dní od uplynutia tejto 3-mesačnej lehoty. V prípade uplatnenia vady diela bude splatná do 14 dní po odstránení týchto väd. Lehota na odstránenie väd diela bude dohodnutá písomne. Odstránenie väd diela objednávateľ potvrdí zhotoviteľovi písomne až vtedy, keď všetky vady boli skutočne odstránené.
- 6.4 Prípadné navyše práce, ktoré vyplývajú v priebehu spracovávania diela a zhotoviteľ ich súhlasne prerokuje s objednávateľom budú ocenené rovnakou metodikou – podľa kalkulovaných hodín a hodinových sadzieb špecifikovaných podľa zatriedenia pracovníkov zhotoviteľa.
- 6.5 Cena sa môže zmeniť len v súlade s ods. 9.1. V takom prípade budú práce ocenené v súlade s ods. 6.4, ale len do výšky limitu pre zákazky z nízkou hodnotou podľa zákona o verejnom obstarávaní.

## čl. 7 ZMLUVNÉ POKUTY

- 7.1 V prípade omeškania zhotoviteľa s dodaním diela v zmluvne dohodnutom termíne, objednávateľ má právo na zmluvnú pokutu. Výška zmluvnej pokuty je 0,3% z faktúrovanej ceny za každý aj začatý týždeň omeškania.
- 7.2 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry, zhotoviteľ má právo na úrok z omeškania vo výške 0,3% z fakturovanej ceny za každý aj začatý týždeň omeškania.
- 7.3 Objednávateľ ani zhotoviteľ nie sú v omeškaní, ak nemôžu splniť svoj záväzok v dôsledku omeškania druhej strany.

## čl. 8 ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

- 8.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo bude zhotovené a odovzdané objednávateľovi podľa ustanovení tejto zmluvy a bez väd.
- 8.2 Zhotoviteľ je povinný pri plnení zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou, dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy a dohody podľa tejto zmluvy. Ďalej sa bude riadiť záväznými podkladmi objednávateľa, zápsmi a písomnými dohodami zmluvných strán potvrdenými ich oprávnenými osobami.
- 8.3 Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má dielo podľa tejto zmluvy v záručnej dobe. Za vady diela, ktoré sa prejavili po záručnej dobe, zodpovedá zhotoviteľ vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností. Záručná doba začína plynúť odo dňa odovzdania diela objednávateľovi a je dohodnutá v trvaní dvoch rokov.

- 8.4 Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím podkladov, poskytnutých objednávateľom, a zhotoviteľ ani pri vynaložení odbornej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, alebo na ňu upozornil objednávateľa a ten na ich použití trval.
- 8.5 Objednávateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady diela uplatní bezodkladne po jej zistení písomnou formou u oprávneného zástupcu zhotoviteľa.
- 8.6 Zhotoviteľ sa zaväzuje prípadné vady diela odstrániť bezplatne, bez zbytočného odkladu, po uplatnení oprávnenej reklamácie objednávateľom. Lehota na odstránenie väd bude dohodnutá písomne.

## **čl. 9 OSOBITNÉ UJEDNANIA**

- 9.1 Zmluvné strany sa zaväzujú, že pristúpia na zodpovedajúcu zmenu záväzkov v prípadoch, keď sa po uzavretí zmluvy z dôvodov, ktoré neboli predvídateľné v čase jej uzatvorenia, zmení rozsah alebo obsah predmetu zmluvy podľa čl. 2 a 3, východiskové podklady, rozhodujúce pre uzavretie zmluvy, alebo vzniknú nové požiadavky objednávateľa, s preukázateľným vplyvom na cenu a termín plnenia.
- 9.2 Zhotoviteľ bude objednávateľa informovať o stave rozpracovanosti diela na pracovných rokovaníach, ktoré bude organizovať podľa aktuálnej potreby riešenia dielčích problémov. Vstupné pracovné rokovanie so správcami vyvolaných investícií za účasti objednávateľa zhotoviteľ zvolá do dvoch týždňov po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy. Účastníkov rokovaní bude zhotoviteľ vopred konzultovať s objednávateľom. Z každého rokovania sa vyhotoví zápis, ktorého závery prijaté oprávneným zástupcom objednávateľa, sa stanú podkladmi objednávateľa v zmysle čl. 4, ods. 4.2.
- 9.3 Zhotoviteľ predloží koncept diela podľa ods. 2.1 na kontrolu a pripomienkovanie objednávateľovi pred termínom plnenia podľa čl. 5. Ak objednávateľ v stanovenej lehote 5 kalendárnych dní nepredloží úplný zoznam prípadných pripomienok ku konceptu diela, predĺži sa termín jeho dodania podľa čl. 5 (čistopis) o dobu omeškania objednávateľa.
- 9.4 V prípade, že pri odsúhlasovaní konceptov diela podľa ods. 5.1 dôjde k vzneseniu nových, alebo takých požiadaviek, ktoré neboli vznesené a riešené na pracovných rokovaníach podľa ods. 9.2, bude sa to posudzovať v zmysle ods. 9.1.
- 9.5 Zhotoviteľ nepoužije výsledky predmetu zmluvy na iné účely ako sú určené v tejto zmluve bez písomného súhlasu objednávateľa. Objednávateľ súhlasí, aby zhotoviteľ použil predmet tejto zmluvy ako svoju referenciu a na propagáciu svojej odbornosti.
- 9.6 Objednávateľ aj zhotoviteľ môžu odstúpiť od zmluvy len z dôvodu podstatného porušenia zmluvy druhou stranou podľa § 345, ods. 2 Obchodného zákonníka, alebo z dôvodu vyššej moci, ktorým sa rozumejú nepredvídané okolnosti, nezávislé od vôle zmluvných strán a ktoré zmluvné strany nemôžu ovplyvniť.
- 9.7 Pri odstúpení od zmluvy zo strany objednávateľa je zhotoviteľ povinný okamžite zastaviť práce na predmete zmluvy.
- 9.8 V prípade, že dôjde k zastaveniu prác alebo k odstúpeniu od zmluvy z dôvodov na strane objednávateľa, zhotoviteľ bude práce rozpracované ku dňu zastavenia alebo odstúpenia od zmluvy fakturovať vo výške vzájomne odsúhlaseného rozsahu vykonaných prác a to príslušným podielom z dohodnutej ceny podľa ods. 6.1.
- 9.9 Všetky oznámenia, výzvy a iná korešpondencia podľa tejto zmluvy budú medzi zmluvnými stranami doručované osobne alebo listami doručenými doporučenou poštou na adresu uvedenú v čl. 1 tejto zmluvy. Všetky úkony urobené písomne sú považované za doručené okamihom ich prevzatia druhou zmluvnou stranou. Písomnosť sa bude považovať za doručenú aj vtedy, ak nebude prevzatá druhou zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná, a to dňom, kedy bola uložená na pošte po neúspešnom pokuse pošty o doručenie písomnosti určenej zmluvnej strane

ako adresátovi. Odosielateľ akejkolvek písomnej správy môže požadovať písomné potvrdenie príjemcu.

- 9.10 Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne oznámiť druhej zmluvnej strane akúkoľvek zmenu svojich kontaktných údajov.

## §I. 10 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 10.1 Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom. Súhlas musí byť písomný, riadne potvrdený a podpísaný oprávnenými zástupcami každej zo zmluvných strán.
- 10.2 Zmluva nadobúda účinnosť dňom doručenia podpísanej zmluvy podľa ods. 10.1 druhej zmluvnej strane, pričom rozhoduje neskorší dátum doručenia jednej zo zmluvných strán druhej zmluvnej strane.
- 10.3 Meniť alebo dopĺňovať text tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 10.4 K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne, v lehote 15 dní od doručenia návrhu dodatku druhej zmluvnej strane. Po tú istú dobu je týmto návrhom viazaná strana, ktorá ho podala.
- 10.5 Pre otázky touto zmluvou neriešené sa práva a povinnosti zmluvných strán riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 10.6 Výzva objednávateľa na predloženie cenovej ponuky daná listom zn. 1787/6151/2007 zo dňa 19. 04. 2007 a Cenová ponuka uchádzača (v tejto zmluve označený ako „zhotoviteľ“) daná listom zn. 33364/07-2150/Ponuka zo dňa 15. 5. 2007 sú neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy o dielo.
- 10.7 Zmluva s Prílohou č. 1 má 7 strán. Je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z čoho sú po dva rovnopisy pre každú zmluvnú stranu.

Objednávateľ:  
V Bratislave, dňa - 8 AUG. 2007

Zhotoviteľ:  
V Bratislave, dňa 26.7.2007

**DOPRAVOPROJEKT, a.s.**  
Kominárska 2, 4  
832 03 Bratislava  
21

**Ing. Viliam Žák**  
riaditeľ SSC IVSC Bratislava

**SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST**  
Investičná výstavba a správa ciest  
Miletičova 19  
820 05 BRATISLAVA  
-16-

**Ing. arch. Gabriel Koczkáš**  
predseda predstavenstva a  
generálny riaditeľ

**Ing. Richard Urban**  
člen predstavenstva a  
riaditeľ divízie Bratislava

## Špecifikácia prác a ceny

Činnosť	Sadzba Sk/h				Medzisúččet v Sk	Cena celkom v Sk
	800,-	630,-	470,-	360,-		
	Potrebný počet hodín					
<b>Zväzok 3 - Zvláštne TKP</b>		16				<b>10 080</b>
<b>Zväzok 4 - Cenová časť</b>						<b>252 250</b>
Rekapitulácia stavby po častiach stavby		40	45		46 350	
Súpis agregovaných položiek stavby		80	70		83 300	
Súpis agreg. položiek po častiach stavby		60	50		61 300	
Teoretické ocenenie stavby		60	50		61 300	
<b>Zväzok 5 - Aktualizovaná DSP</b>						<b>648 450</b>
Sprievodná správa	20				16 000	
Prehľadná situácia stavby		10			6 300	
Celková situácia stavby	20		20		25 400	
Dopravné značenie celej stavby	15		40		30 800	
Písomnosti a výkresy objektov						
Asanácie		15			9 450	
Vegetačné úpravy a náhradná výsadba	40				32 000	
Rekonštrukcia cesty I/51	60	90			104 700	
Okružná križovatka	40	60			69 800	
Obchádzkové komunikácie	60	80			98 400	
Oplotenie	15	20			24 600	
Kanalizácia	60	40			73 200	
Prekládka vodovodu	20	40			41 200	
Rekonštrukcia VN kábelových vedení	20				16 000	
Rekonštrukcia ďalších kábelových vedení	20				16 000	
Rekonštrukcia vzdušných NN vedení	20				16 000	
Rekonštrukcia verejného osvetlenia	20				16 000	
Rekonštrukcia horúcovodu	40	20			44 600	
Ochrana STL plynovodu	10				8 000	
<b>Aktualizácia geodetického elaborátu</b>		135				<b>85 050</b>
<b>Cena bez DPH:</b>						<b>995 830,00</b>
<b>DPH 19 %:</b>						<b>189 207,70</b>
<b>Cena spolu s DPH:</b>						<b>1 185 037,70</b>

**DOPRAVOPROJEKT, a.s.**  
Kominárska 2, 4  
832 03 Bratislava  
21

Ing. Viliam Žák  
riaditeľ SSC IVSC Bratislava

Ing. arch. Gabriel Koczkáš  
predseda predstavenstva a  
generálny riaditeľ

SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST  
Investičná výstavba a správa ciest  
Miletičova 19  
820 05 BRATISLAVA  
-16-

Ing. Richard Urban  
člen predstavenstva a  
riaditeľ divízie Bratislava

- 8 AUG. 2007